

QUELS QU'EN SOIENT LE NOM, LE PRIX, LA COULEUR, L'AROME ET LE GOUT, TOUS LES ALCOOLS SONT DES POISONS. (Dr Oudaille)

Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS !
POUR TOUTES
OCCASIONS :
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

Rx
Pharmacie
BLAIS ENR.
PRESCRIPTION
AGENCES REXALL
et
DOROTHY GRAY
Livraison
gratuite
TEL. 247

26e année, No 22

Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe
Ministère des Postes Ottawa

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi le 18 avril, 1957

Organe de la Ville de Lac-Mégantic
et de la région

Ls-Philippe POULIN, directeur

BRAVO NANTES !

A mon titre de président de notre Société St-Jean Baptiste, je suis très heureux d'unir ma voix à celles que nous avons entendues jusqu'ici et de féliciter bien sincèrement nos voisins de Springhill qui viennent d'échanger ce nom peu significatif pour celui de Nantes, qui évoque dans notre histoire tout un passé.

Il y a d'autres paroisses dans notre belle région qui auraient tout intérêt à imiter ce geste de patriotisme posé par nos voisins de Nantes et je souhaite ardemment que tôt ou tard, ces imitatrices pour une si belle cause, soient tout à tour connues et félicitées

Jules HUARD, président
Société St-Jean Baptiste

En marge des fêtes prochaines

Comme nous l'annoncions dans notre dernière édition, les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse Notre-Dame de Fatima préparent actuellement la célébration du cinquième anniversaire de leur fondation. A cette occasion, une grande réunion se tiendra à la salle Notre-Dame de Fatima, dimanche soir, le 28 avril prochain, sous les auspices conjoints des cercles de cette paroisse et ceux de la paroisse Ste-Agnès. Nous apprenons cette semaine que le programme de cette soirée est en bonne voie de préparation, et que la semaine prochaine, nous serons en mesure de présenter à nos lecteurs, les détails précis de cette organisation. On nous prie

d'annoncer, aujourd'hui, que le programme comportera une partie sérieuse pendant laquelle on procédera à des initiations de nouveaux membres, à la remise de nouvelles décorations, tant aux membres de Notre-Dame de Fatima, qu'à ceux de Ste-Agnès. Un court historique des activités lacordaires de ce cercle, rappellera le travail accompli à date, et proclamera, nous en sommes assurés, la possibilité pour ce cercle de continuer son apostolat en notre ville.

La deuxième partie de cette soirée, en sera une récréative et elle permettra quelques moments de divertissement, de plaisir et de

(suite à la page 8)

Véritable succès du concert sacré

C'est jeudi prochain le 25 avril à 8.30 heures du soir dans la salle paroissiale de la rue Papineau que nous aurons le plaisir d'assister au concert annuel de notre Société Musicale. Cette soirée sera sous la direction du directeur de la chorale, M. Hugh Parenteau et si l'on en juge par le succès remporté lors des concerts précédents, on nous réserve pour la semaine prochaine des heures de grand intérêt. Déjà, on s'attend à une belle assistance et on prévoit même que plus d'une fanfare membre de la Fédération y enverront des représentants. Des invitations à cet effet ont été envoyées par le président de cet organisme M. P. E. L'Heureux de notre ville. En soulignant la venue de cet important événement artistique et musical l'"ECHO de Frontenac" est heureux d'inviter la population de Lac-Mégantic et de la région à ne pas manquer d'assister au concert

de notre Société Musicale, jeudi le 25 avril et dont voici le programme:

- 1—Eastertide - Selection
Clair W. Johnson
 - 2—The Golden West - Ouverture
Herman A. Hummel
 - 3—Les Patineurs - Valse
E. Waldteufel
 - 4—First Swedish - Rhapsody
Erik Leizzen
 - 5—Two Moods - Ouverture
Clare E. Grundman
 - 6—Champion of Champions
Marche C. E. Holmes
- INTERMISSION
- 7—Anchors Aweigh - Marche
A. H. Miles
 - 8—Rock and Roll Waltz
Dick Ware
 - 9—The Syncopated Clock
Leroy Anderson
- (suite à la page 5)

La Société Musicale donnera bientôt son concert annuel

Des centaines et des centaines de personnes de notre ville auraient pu applaudir chaudement le succès éclatant que connaissait le Grand Concert Sacré donné en l'église Ste-Agnès dimanche soir dernier. En effet, en dépit d'une assistance peu nombreuse à la présentation des "Sept Paroles du Christ", ce n'est pas moins un succès complet que remportait le puissant chœur mixte de 70 voix habilement dirigé par M. Frs-X. Paradis, dans l'exécution de cet oratorio du compositeur français Théodore Dubois, M. Marcel Lambert, organiste de Loretteville, et avantageusement connu et apprécié dans les milieux artistiques, touchait notre orgue, à l'accompagnement, et exécutait quelques pièces de sa composition.

Il nous est impossible de décrire et de dévoiler tout le travail constant et consciencieux qu'ont accompli les dirigeants de ce concert, et tous les membres du chœur local. Nous avons reconnu dans l'interprétation de ce concert, l'expression d'une connaissance musicale profonde, l'efficacité d'un travail artistique, complétée d'un désir de servir aux paroissiens de notre ville, un régal artistique des mieux sentis. Au cours de ce concert, M. le Chanoine Oscar Mau-

ger, v.f., curé de la paroisse Ste-Agnès, présentait aux auditeurs une courte explication de chacune des Sept Paroles du Christ, permettant ainsi de créer chez l'assistance, une atmosphère de piété, un sentiment religieux plus ardent devant la Passion du Christ, une compréhension plus complète de la signification d'un tel concert au début de la Semaine Sainte.

Le programme débuta par la présentation d'une pièce, composition de M. Marcel Lambert, qui l'exécuta à notre orgue. Elle était suivie d'une autre composition de M. Lambert, intitulée "L'aube déjà jetait ses clartés, interprétée par le chœur. Mlle Jeannette Thibault et M. Elou Guillemette étaient les solistes dans deux pièces de Gounod, Mlle Thibault, dans "Jerusalem", et M. Guillemette, dans "Sanctus". Le chœur rendit ensuite l'"Alleluia" de Haendel, puis M. Lambert exécuta "Passion et Résurrection", une autre pièce de sa composition. Après un intermède de quelques minutes, nous assistâmes à la seconde partie du concert, "Les Sept Paroles du Christ", sous la direction de M. François-X. Paradis. Dans l'in-

(suite à la page 4)

Des élections générales lundi le 10 juin prochain

L'approche de la date des élections générales fédérales n'est pas un secret pour personne, tous les électeurs de notre pays sachant bien que des élections devaient avoir lieu au cours de la présente année. La date de cet événement politique toutefois, n'était pas encore connue lorsque récemment, le gouverneur général du Canada M. Vincent Massey a signé deux proclamations dont une qui arrêta la dissolution de la 22e Législature canadienne et celle qui ordonnait la tenue du scrutin.

Cette date de l'appel au peuple a été fixée au lundi 10 juin, cependant que la mise en nomination des candidats se fera lundi le 27 mai.

Dans le comté de Compton, comme nous l'avons déjà annoncé c'est M. J. A. Blanchette député sortant, qui sera le porte-étendard du parti libéral à l'élection prochaine. Quant au choix du candidat conservateur il n'a pas encore été fait et rien ne nous permet de publier, à l'heure où nous écrivons ces lignes du moins, que certaines candidatures qui semblent s'être dessinées jusqu'ici s'affirmeront en vue de la lutte fédérale prochaine.

SUR LE PONT D'AGNES

Alleluia! Gloire à Dieu, Louange à Dieu, Il est ressuscité!

Qu'il le reconnaisse ou pas, l'homme du siècle a dans son coeur, plus de croix qu'il n'en a jamais comptées dans le passé.

Les paroles ont été magnifiques, le chant a été superbe, l'orgue a joué son rôle et les assistants muets étaient fort émus.

Ne nous faisons pas d'illusion et avouons que ce vif intérêt que nous apportons au club "Canadien", ce n'est pas tant notre esprit de patriotisme que notre esprit sportif qui le suscite.

Enrichi par le grand intérêt que nous apportons tout spécialement aux Richards

Comme nom Canadien celui de Boum Boum offre quelque peu de cacophonie.

Ils ne sont pas moins merveilleux, nos Canadiens, et cela se comprend que tant de spectateurs soient suspendus à leurs coups lors de ces mémorables rencontres.

La plus belle et à la fois la plus rude joute de l'année, c'est sur le terrain fédéral qu'elle va être livrée.

Images de la vie que ces lanciers énergiquement dirigés vers les buts et qui n'atteignent pas leur cible.

La saison chaude nous apportera-t-elle cette année, la fin de la guerre froide?
(suite à la page 4)

L'heure avancée le 28 avril

C'est en effet samedi le 27 avril, à minuit que l'on devra à Lac-Mégantic avancer de une heure, la petite aiguille de nos horloges. C'est à cette date que l'heure avancée sera en vigueur chez nous et il en sera ainsi jusqu'au dernier samedi d'octobre.

Informations prises, auprès des autorités religieuses de Lac-Mégantic tant de la paroisse Ste-Agnès que de celle de Notre-Dame de Fatima, il nous est possible d'annoncer que les messes de dimanche le 28 avril seront célébrées sur la nouvelle heure, c'est-à-dire l'heure avancée.

Grande croisade de prières et de pénitence à Notre-Dame du Cap

Telle est la bonne nouvelle qu'il nous est possible d'apporter, cette semaine, à tous les fervents amis de la grande Dame du Cap! Cette nouvelle, cet événement, on nous en faisait connaître les détails au bureau même jeudi dernier, alors que le Rvd Père R. Jean, O.M.I., et gardien du sanctuaire de Notre-Dame du Cap, accompagné de M. Jean Normandin, également au service du sanctuaire de Notre-Dame, nous faisaient le plaisir d'une visite. Ces distingués visiteurs nous ont parlé d'une croisade de prière et de pénitence actuellement en préparation au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap.

Cette croisade, elle a été fixée au lundi, 6 mai, de 10 hres p.m. à 6 hres a.m. Pour obtenir tous détails supplémentaires con-

cernant cette louable initiative, on peut s'adresser au curé de Notre-Dame de Fatima, M. l'abbé Léopold Lemay.

Ce mouvement en faveur de la dévotion à Notre-Dame du Cap, il s'accroît chaque année depuis surtout cette date d'il y a cinq ans, plus précisément le 25 février 1952, alors que notre population s'inclina devant cette splendide statue géante qui pénètre par la première fois en nos murs.

La Croisade dont nous parlons plus haut sera toute de prières et de pénitence et les foules qui y prendront part ne cessent de réciter le chapelet de la Vierge et cela pour solliciter, au nom de tout le Canada, les faveurs du Très-Haut, sollicitant particulièrement du Tout-Puissant les trois

(suite à la page 8)



Joyeuses Pâques

Nous vous offrons, à l'occasion de Pâques, un choix superbe de fleurs naturelles, lys en terre, hydrangées, jeunes plants, etc. glaieuls, tulipes, oeillets, etc. pour la décoration de votre foyer en toutes circonstances. Téléphonnez ou adressez-vous à :

RODRIGUE FLEURISTE
Jean-Pierre RODRIGUE, prop.
9 rue Thibodeau - Tél. 318-W - Lac-Mégantic

VENTE REXALL A 1 SOU

Dans 10 jours seulement, les 1, 2, 3 et 4 mai prochain

CE QUE TOUS ATTENDENT IMPATIEMMENT DEUX FOIS L'AN.

REXALL 1c SALE

To take place in only 10 days on May 1st, 2nd, 3rd and 4th

We are pleased to announce to our english-speaking customers, our spring sale.

PHARMACIE BLAIS ENR.

A. CHARBONNIER, L.Ph., propriétaire

Tél. 247

72 RUE FRONTENAC

LAC-MEGANTIC

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :

L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :

9, Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

PLUSIEURS BELLES ET INTERESSANTES PAGES DE NOTRE HISTOIRE LOCALE

PAR: ALPHONSE CAUCHON

Présentation de la Société St-Jean Baptiste de Lac-Mégantic

(SUITE)

Après la messe, la chorale, sous la direction de M. Victor La-chance, chanta un cantique, ancien, qu'on avait chanté pour la première fois, cinquante ans auparavant, lors d'une visite que faisait Mgr Racine, à la nouvelle colline de Channy (Woburn) ainsi qu'aux établissements de la compagnie Nantaise, au Lac-Mégantic. Chaque couplet de ce cantique renferme une allusion aux colonies environnantes: Channy, Piopolis et Mégantic et le chant de ce cantique dans cette occasion solennelle fit verser des larmes de joie aux anciens qui le chantèrent au début de la paroisse:

LE REFRAIN:

O Marie, O mère chérie,
Conserve aux montagnards, la foi des anciens jours;
Canadiens, qu'ils restent pour Dieu et la Patrie,
Catholiques, Français toujours (bis)

Voici les couplets où il est question de Mégantic, Piopolis et Channy:

Les fiers sommets du Mégantic,
Les profondeurs de la Vallée,
Tout, dans un langage mystique,
Chante Marie Immaculée.

Sur Piopolis et ses Zouaves
Jette des regards bienveillants;
De l'Immortel Pie Neuf ces braves
Furent les soldats très vaillants.

De Channy bénis la naissance
A l'ombre du drapeau breton;
De l'illustre terre de France
Qu'il soit le digne rejeton.

Dans l'après-midi, à deux heures, commença le défilé du quartier de la parade des chars allégoriques. Le point de départ était dans le quartier Agnès et pendant plus de deux heures, la procession parcourut les principales rues de la ville. La foule, dans laquelle on remarquait des personnages de toutes les parties des Cantons de l'Est, était massée tout le long du parcours, pour admirer le beau défilé et applaudir le beau geste des citoyens de Mégantic. En tête, de cette grande parade, nous remarquons le commissaire-ordonnateur, James Lemay, avec sa suite de lieutenant, tous en uniforme flamboyants. Les pompiers de 1900 étaient représentés par leur voiture vieille de trente-cinq ans; venaient ensuite les appareils modernes; le maire et les échevins suivaient.

Le premier char allégorique représentait les neuf provinces personnifiées par neuf charmantes jeunes filles; la première messe à Mégantic dignement représentée par les membres du Cercle Bonin; le premier Conseil de ville était représenté par les plus anciens citoyens. Le premier mariage au Lac-Mégantic a rappelé et fait revivre à nos vieux citoyens, des heures de jeunesse; la fanfare faisait suite. Toujours dirigée par l'infatigable M. Zéphirin Roy, elle mettait la note gaie à la démonstration; elle se dépensa sans compter et fut fort applaudie. Nos militaires, à la tenue digne, venaient ensuite. Le char du petit St-Jean-Baptiste joliment décoré, contenait le jeune Raymond Vachon, personnifiant le petit St-Jean-Baptiste, accompagné du mouton traditionnel. Le petit garçon fut fort admiré et fort applaudi.

Les officiers de la St-Jean-Baptiste venaient à la suite. On remarquait dans cette automobile, conduite par M. le Docteur Paul Frescynet, le dévoué président, M. Josephat Duchesneau qui avait à ses côtés l'aumônier M. le curé J.-A. Bonin, le secrétaire, M. Alph. Cauchon, le président-honoraire, Me Gérard Lacourcière.

Le premier colon, Louis Hébert, fut évoqué par les plus beaux chars de ce long défilé. Ce char fut gracieusement fourni par les cultivateurs. Les Chevaliers de Colomb avaient donné le char représentant l'arrivée de Christophe Colomb en Amérique; les Syndicats Catholiques représentaient une assemblée intéressante de leur groupe-ment.

Le Pacifique Canadien qui est la principale industrie et qui aida tant à son développement clôtura cette magnifique parade en représentant la visite de Lady MacDonald et de Sir Joseph Pope, lors de l'inauguration de l'International à Lac-Mégantic, en 1879.

Une centaine d'automobiles toutes très bien décorées suivaient; quelques-uns de ces chars rappelaient le souvenir de vieilles familles de Lac-Mégantic: la famille Richard Girard, arrivée en 1878; la famille Duchesneau, en 1879; la famille Jos. Dion, en 1882, les familles Lachance 1887; la famille Roger en 1889, etc.

Après la parade, une partie de balle-au-camp fut disputée entre le club local et celui de Thetford-les-Mines, lequel remporta les honneurs au score de 9 à 4.

Dans la soirée, un joli concert fut exécuté par la fanfare sous la direction de M. J.-Z. Roy, au parc municipal. On faisait ce soir-là, l'inauguration du magnifique kiosque érigé sur les bords du lac, par le conseil de ville, en souvenir des fêtes du cinquantième. Un magnifique feu d'artifice eut lieu à neuf heures. Des nombreuses fusées lumineuses lancées dans les airs, retombaient en pluie d'étoiles sur les eaux calmes du Lac-Mégantic. Le feu de la St-Jean dura une partie de la nuit. A l'occasion de cette fête-souvenir, les citoyens de Mégantic furent heureux de revoir un grand nombre d'anciens venus se joindre à eux pour revivre les jours heureux d'autre-fois.

(A SUIVRE)

Easter tide

1957

Easter is a challenge to a better way of life.
A challenge to the children, the husband and wife.
To make the home sweeter, and purer like Spring.
Then we would not be ashamed to invite Jesus in.

Let us be noble in our thoughts, our language and ways.
Then Christ would stay with us for days and days.
He would then not be sorry He had suffered so, for us...
When He saw the whole family over Him over make a fuss.

So many, many homes, Christ cannot get in.
As there's no Mother waiting, to welcome Him.
So many are out working, just digging for gold.
And home without a Mother in, is empty and cold.

Christ's Death and Resurrection, Is it only just a myth?
That many Mothers of our nation are stepping out forthwith...
To show the world, she's equal in every way to a man.
But to her little children, perhaps, much less a Mother, a woman.

There is more to life than riches, possessions and show.
There's no place for such things, where some day we must go.
Easter, for each of us, will some day truly come.
And Christ, Himself, will be The One, To Welcome Us Home.

He'll remember the homes where He did often call.
Welcomed by the little ones, their Mother and all.
'Tis She, must rock the cradle, and make this a better world.
And not as private secretaries, their hair all fancy curled.

The world now seems wicked, than what it used to be...
When I was a little child, saying my prayers at Mother's knee.
In some ways things are better, but there's more that isn't good.
There's danger of something coming... worse than the Great Flood.

'Tis homes that Jesus died for, where Mothers and children live.
Where Fathers, like Joseph labor, food and clothing, for to give.
Where "Mary often pondered Jesus' sayings in her heart"
'Tis thus that mothers of today, at home must play their part.

Christ taught us not to worship earthly things, or gold.
That's why He died and rose again at Easter, we are told.
Then let us on this Easter Day of nineteen fifty seven.
Pledge our lives to follow Christ, all the way to Heaven.

Tom GORDON

BEBE DECEDE

(Montréal) et André Dostie ainsi que plusieurs cousins et cousines.
La cérémonie des Anges a été célébrée en l'église Notre-Dame de Fatima, le 5 avril, à 8 h. 30, par M.

M. Youville Lemieux et Madame Lemieux (Geneviève Dostie), ont eu la douleur de perdre leur bébé, né le 11 février et décédé le 4 avril. Le petit Sylvain a succombé à une maladie de trois jours. Il laisse pour le regretter outre son papa et sa maman, un frère et une sœur en bas âge, Bruno et Lili; ses grands parents paternels: M. et Mme Joseph Lemieux; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Albert Leblond, Armand Lemieux (Montréal) Adélar Robert, Grégoire Lemieux, Bertrand Lemieux (Montréal) Roméo Dostie, Eméride Trépanier (Granby) Armand Dostie (Ville-Marie, Cté Témiscamingue) Napoléon Giroux, Adrien Bernier, Jean-Marie Dostie, Eugène Dostie, Roch Dostie, Gilles Dostie, Alexis Laplante, MM. Louis Dostie

SCIEUR DEMANDE

On demande un SCIEUR DE GRANDE SCIE. Pour informations, s'adresser à

Boîte Postale 235

Magog, Qué.

Avril 18-25; M. 2

(Montréal) et André Dostie ainsi que plusieurs cousins et cousines.
La cérémonie des Anges a été célébrée en l'église Notre-Dame de Fatima, le 5 avril, à 8 h. 30, par M.

Voulez-vous ECONOMISER ?

Pour cause de maladie, il faut diminuer notre stock et pour cela, nous vous offrons LES PLUS BAS PRIX sur toutes nos chaussures, caoutchoucs, harnais, gants, mitaines, etc.

—oO—

Une visite chez

RAOUL LAVALLEE

vous convaincre et vous serez satisfaits de nos aubaines

70 Rue LAVAL - Tél. 152 - LAC-MEGANTIC

le curé Léopold Lemay; le petit cercueil était porté par: André Leblond, Paul Dostie, Yvan Dostie et Maurice Bernier; les porteurs de fleurs étaient: Pierre Leblond, Bernard Dostie, Yvan Dostie, Marc Dostie et Gilles Caron.
Aux parents éprouvés l'Echo de Frontenac offre ses condoléances.

DECES A NOTRE-DAME DES BOIS

A Notre-Dame des Bois est décédée récemment Mme Oliva Côté, née Rose-Anna Turcotte, à l'âge de 64 ans. La défunte laisse pour la pleurer son époux Monsieur Côté, douze enfants dont neuf garçons et trois filles: MM. Olivier, Gérard, Gilles et Clément Côté, de Hartford, Emile, Jean, Jacques, Maurice et Adélar Côté; Mlle A-line Côté de Hartford, Yvette Côté, Granby, et Monique Côté; ses belles-filles Mmes Olivier, Gérard et Gilles Côté; sa mère Mme Joseph Turcotte; ses sœurs, Mme Albert Grenier (Yvonne) de Val Racine, Mme Alexis Charbonneau (Valéda) de Sherbrooke; ses frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Olivier et Hervé Turcotte, Milan, Désiré Turcotte, Notre-Dame des Bois; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Aimé Côté, Notre-Dame des Bois, Joseph Roy, Sherbrooke, Emile Beauparlant, Woburn; six petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents.

Le service et les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Notre-Dame des Bois.

Aux membres de la famille en deuil, L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.



CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

Tél: 106

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

LAC-MEGANTIC

En face du Bureau de Poste

Edifice Lafleche

Dr Viateur Bolduc

Spécialité: Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago

Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Milette

LAC-MEGANTIC

Tél. 218

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité: Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau: 11 à 12 a.m. — 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54

LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet

CHIRURGIEN - DENTISTE

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39

Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

GAETAN LEBRUN

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 120

LAC-MEGANTIC

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Téléphones: Bureau 108 — Résidence d'été 698-w-8

Frs-X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372

Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 480

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Handy Andy
J.-MARIE NADEAU
propriétaire
(près de l'église Ste-Agnès)
23 rue Dollard — — — Téléphone 617 — — — Lac-Mégantic

**PNEUS NYLON, 1ère QUALITE
GARANTIE DE 2 ANS
contre tout hasard de la route**

spécial à \$19.95

Nous vous offrons aussi pneus blancs, sans tube (tubeless) de toutes grandeurs

—oO—
ASSORTIMENT COMPLET DE TOUS LES ACCESSOIRES ET PARTIES D'AUTOMOBILE

PIERRE ALLARD
 TEL. 199
 31 Boulevard des Vétérans Lac-Mégantic
 Assurance automobile — Feu — Vie — Accidents
 et Maladie — Groupe — etc.

**Automobilistes - Camionneurs
 Propriétaires**

Confiez le placement de vos assurances à un agent dument qualifié. Dans certains cas particuliers, souvent l'influence et l'expérience de l'agent peuvent faciliter un règlement juste et équitable.

N'OUBLIEZ PAS QU'EN CAS D'ACCIDENTS L'EXPERIENCE DE VOTRE AGENT SERA VOTRE APPUI

de KUYPER
 BLENDED
GIN

ANNO 1695

DISTILLE AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

AU CONSEIL MUNICIPAL

Les membres de notre conseil municipal se réunissent lundi soir, en assemblée régulière. Etaient présents S. H. le maire J. Armand Drouin qui présidait, MM. les échevins Dr Paul Frescy, Emile Cloutier, René Paré, Hormidas Rodrigue, Henri-Ls Martel, Josephat Dubé, Wilfrid Fortin et Henri Giguère ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau.

Le maire récite la prière, déclare l'assemblée ouverte et le greffier fait la lecture du procès-verbal de la réunion dernière en date du 1 avril. Il est proposé par l'échevin Cloutier, secondé par l'échevin Rodrigue, qu'il soit adopté.

Suit la lecture des comptes au sujet desquels certaines remarques sont faites. Il est proposé par l'échevin Paré, secondé et adopté à l'unanimité que les comptes soient acceptés et payés à l'exception du No 48, au département de l'aqueduc, au montant de \$35 et du No 98, au département de l'électricité au montant de \$92.17. En faisant l'étude de la liste des comptes et en vérifiant ces derniers, une remarque est faite par l'échevin Martel soulignant, à l'item des travaux d'impressions et de papeterie qu'un certain nombre d'entre eux sont dirigés à l'étranger et il suggère qu'ils soient de préférence accordés au commerce local. Il est appuyé par l'échevin Giguère qui déplore cet état de choses rappelant également que les achats faits sans être approuvés d'avance par le conseil ne doivent pas dépasser \$25; les échevins Cloutier et Paré sont du même avis.

Répondant à une demande que lui a formulée la ville, la compagnie de Téléphone Bell fait connaître ses prix, conditions et taux pour la construction et le service d'une ligne téléphonique entre Lac-Mégantic et le site Gayhurst; deux plans sont soumis celui d'une ligne rurale et celui d'une ligne individuelle. Les frais de construction ont été évalués à \$1,000 et on regrette ne pouvoir se rendre au désir du conseil quant au paiement de ce montant échelonné sur une période de 12 mois. Le maire Drouin fait remarquer que cette question existe depuis assez longtemps

et que le moment serait venu de la solutionner; il se dit en faveur d'une ligne individuelle qui serait, d'après lui, la plus importante, cela permettra d'exercer une surveillance plus directe et plus suivie de ce qui se passe là-bas d'ajouter le maire; l'échevin Paré est du même avis y voyant là l'intérêt du point de vue économique.

Il est proposé par l'échevin Cloutier, secondé par l'échevin Paré que ce conseil accepte la construction d'une ligne individuelle telle que proposée par la compagnie Bell Telephone en date du 5 avril, pour communiquer avec le pouvoir du site Gayhurst et que Monsieur le maire soit autorisé à signer le contrat, Adopté.

On prend connaissance d'une lettre de l'Association des Commissaires Industriels, invitant notre conseil à se faire représenter au congrès que cet organisme tiendra Seigneurie Club de Montebello les 28-29 et 30 avril. Le maire dit que d'habitude le conseil y délègue un représentant du comité aux fins de surveiller les intérêts de la ville à ces assises; le maire demande à l'échevin Fortin s'il accepterait de s'y rendre et ce dernier de répondre qu'il le fera volontiers dans l'intérêt de la ville. En marge de ce domaine, l'échevin Cloutier s'informe auprès de son collègue s'il y a du nouveau dans le comité industriel qu'il a formé et l'échevin Fortin de répondre qu'il a choisi les membres de son comité mais qu'ils n'ont pas encore été réunis en assemblée; il suggère qu'on lui associe comme délégué un membre du dit comité. L'échevin Cloutier déclare être très favorable à ce mouvement là, même s'il impose à la ville quelques déboursés mais il suggère à son collègue de faire un rapport à son retour du congrès; il insiste même pour que le conseil soit mis au courant de tout ce qui s'est passé à ces assises; l'échevin Giguère voudrait savoir si cela a rapporté quelque chose dans le passé et l'échevin Fortin de répondre dans l'affirmative, ajoutant toutefois que ceux qui vont là n'y vont pas pour aller chercher de l'industrie, mais pour établir des relations aux fins d'aider, de développer chez eux, citant par exemple le plan d'urbanisme, idée émise lors de telles réunions.

Il est proposé par l'échevin Martel, secondé par l'échevin Paré que le président du comité d'urbanisme. M. Wilfrid Fortin soit délégué au congrès de l'Association des Commissaires Industriels et qu'il se fasse accompagner par un membre de son comité; qu'une somme de \$25 soit attribuée au paiement de la cotisation permettant de faire parti de cet organisme.

La police d'assurance couvrant la responsabilité publique est devenue échue le 27 mars et il y a devant le conseil une soumission de M. Jean-Claude Gagnon. L'échevin Fortin dit qu'il n'est pas en faveur d'un changement de police et de compagnie tous les ans déclarant qu'il ne faut pas regarder le montant d'une prime, mais la teneur d'une police bien faite, c'est une mauvaise méthode de changer de compagnie, dit-il, surtout lorsqu'on est bien traité.

L'heure avancée à Lac-Mégantic à partir du 28 avril jusqu'au 27 octobre et une résolution est passée à cet effet. Elle a pour proposeur l'échevin Cloutier et elle est secondée et adoptée à l'unanimité.

L'amendement au règlement No 240 pour lequel avis de motion a été passé lors de la dernière séance est adopté: ARTICLE 1: L'article 15 du règlement No 209 est abrogé et remplacé par le suivant: "Aucun propriétaire de taxi ne pourra transporter son permis, à une autre personne". ARTICLE 2: L'article 16

Le Matin
 lavez aussi
 votre estomac, votre foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de Lithinés Groc journal n° 33. — Vous voilà détoxiqué et en place pour une dure journée de labeur.

A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33
 (PRODUIT FRANÇAIS)

remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCROS, Impâtations françaises, 553, Bonsecours, Montréal.

LITHINÉS GROG
 En vente partout

Le rafraîchissement "préféré" de la jeunesse!

Rien de meilleur que Seven-Up

7782 AP

du même règlement No 209 est également abrogé et remplacé par le suivant: "le nombre actuel de 15 taxis, fixé en vertu du dit règlement No 209, sera augmenté de un, au fur et à mesure que s'accroîtra de 500 âmes la population de la ville de Mégantic, sur le rôle d'évaluation. Ce nombre étant augmenté de un avec l'entrée en vigueur du présent règlement. Le présent règlement entrera en vigueur 15 jours après sa promulgation. L'échevin Rodrigue se fait le proposeur de la motion que seconde l'échevin Fortin.

(suite à la page 6)

WILFRID BOULET
 Retissage invisible
 24 Lemeux
 Lac-Mégantic

Megantic Tire Service Enrg.
 MARCEL BRULOTTE, propriétaire

ATTENTION!
 AUTOMOBILISTES -- CAMIONNEURS

AVANT D'ACHETER VOS PNEUS CONSULTEZ
 MEGANTIC TIRE SERVICE ENRG.
 PNEUS USAGES

Nous avons un choix complet de pneus usagés, de toutes grandeurs, en très bon état, que nous offrons à des prix très bas.

PNEUS NEUFS
 Le PNEU le PLUS FORT, le PLUS SUR jamais fabriqué... maintenant aux plus bas prix à date!

Firestone NYLON
 maintenant seulement \$1.35 de plus que les pneus ordinaires!

Maintenant, la force et la sécurité suprême des pneus Firestone en corde Nylon sont vôtres pour à peine un peu plus que vous ne payez pour les pneus ordinaires. Il est plus que probable que vous désiriez des pneus nylon... comme c'est le cas de la plupart des automobilistes conscients de la sécurité.

Plus grande force — pour meilleure protection contre les éclatements.
 Plus grande résistance aux dommages de la chaleur — pour durée prolongée.
 Plus grande résistance à l'humidité — l'humidité ne peut affecter le nylon.
 Plus bas coût au mille — parce qu'ils sont plus robustes, ils durent plus longtemps!

GARANTIE A VIE FIRESTONE
 Il n'y a pas de limite de temps sur la garantie Firestone! Firestone appuie sa prétention à la qualité supérieure en garantissant pour la vie chaque pneu contre les imperfections en fabrication et matériel. Voici ce que Qualité signifie en pneus — Chaque pneu qui porte la marque Firestone doit le mériter. Seuls les meilleurs composés de caoutchouc, matériaux de corde et méthodes de fabrication sont assez bons pour Firestone.

Le nom **FIRESTONE** de réputation mondiale est votre garantie de qualité!

Vous ne payez que \$1.35 de plus pour les pneus à tube Firestone Nylon 500 que pour les pneus à tube réguliers de première ligne (grandeur 670-151)
 Quand vous achetez votre auto neuve... ou que vous remplacerez vos pneus actuels...
 SPECIFIEZ FIRESTONE NYLON!

**REPARATIONS
 VENTES
 SERVICE**

RUE SALABERRY TEL.: 613 LAC-MEGANTIC-SUD

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.
 COURTIER D'ASSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220 RUE LAVAL TEL. 422 B. P. 338
 LAC-MEGANTIC

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

**BRASSÉE AU VALENTI
 AU GOÛT DU QUÉBEC**

BRADING'S
 Alle

CHANGEMENTS
 dans les heures des Trains de Voyageurs et des Services d'Autobus en vigueur

DIMANCHE le 28 AVRIL
 Pour plus de renseignements vous adresser aux Agents

QUEBEC CENTRAL
 Avril 11-18-25

The Lake Megantic Chronicle

Dec 20, 1916 Continued

(By: Tom Gordon)

The Legislative Assembly of the Government of Quebec has again refused to women the right to practice at the Bar. The Act of Parliament which would have given women the right, allowed him to move the six months hoist. He had 33 supporters out of a House of 67 members, giving him the glorious majority of one whole vote, recorded, possibly, by someone that thinks itself to be one whole man. One would naturally think that Dr Gregoire would have a very high opinion of the sex that had been so glorified of Heaven as to be permitted to bring forth so marvellous and so magnificent a specimen of humanity as the member for Frontenac. Not so, however. He and the thirty three who aided and abetted him — most likely so-called "professional men" — are afraid to allow women to compete with them in a line of endeavor on equal terms. But what does all this puny opposition amount to? Do they not yet know that woman "is the highest species of man", and that though in his self-deception man thinks he is a law unto himself, it is really the female lawgiver who, today, has to be reckoned with. The "chesty" actions of Dr Gregoire and those who with him so easily accept the restraints of material limitations, will not for a moment, delay the full assumption by woman of the tremendous and newly found responsibility which is here.

Megantic has never realized or made effective use of the great advantage that has been hers for nearly twenty years, of having a weekly newspaper bearing the

name of the town, THE LAKE MEGANTIC CHRONICLE HAS CARRIED THE NAME OF OUR TOWN TO MANY COUNTRIES THAT OTHERWISE WOULD perhaps never have heard of it. Communications have been received in Megantic from town and cities in Europe, which have known of us only by the fact that the weekly newspaper that bears our name The Lake Megantic Chronicle, is listed with other journals, as a reputable newspaper, by Advertising Agencies, and other trade organizations doing business all over the world. And what in return has Megantic made for the expenditure, this valuable publicity has cost the owners of the Lake Megantic Chronicle? None The proprietors are actually out of pocket as a result of their enterprise and effort in publishing the MEGANTIC CHRONICLE weekly for the past twenty years. It is plain that this state of affairs cannot go on indefinitely. If Megantic does not wake up to the value and importance of having its name placed before and maintained before the eye of the public, in the Title of a widely read and esteemed Weekly News paper, then the name of the paper THE LAKE MEGANTIC CHRONICLE, will have to be cut out. The paper will continue to be published, but unless the town and its merchants are prepared to support it with reasonable amount of their honorable patronage, it will cease to circulate under the name it has borne for twenty years. The Lake Megantic Chronicle. Should this most regrettable course have to be

too strongly impressed on our minds — that another opportunity will have been allowed to go by, an opportunity that it will take more than a lifetime to regain. The ideas here suggested are commended to the thoughtful and earnest consideration of our readers in Megantic; an established Newspaper, bearing the name of one's own town is a very valuable asset, its withdrawal from circulation under that name is a more serious matter than would appear at first sight. It is hoped that our reference to this matter will lead to a sympathetic consideration of the position as now set forth.

We were told recently of a local family having sent away to a departmental store for certain goods, a few days afterwards better goods at slightly lower prices were found on sale by merchants in Megantic. What's the answer? This, the departmental store advertises and sells its goods; The Megantic Merchants don't advertise, and, in consequence, don't sell their goods even though they give better value. A lady told us that she could have bought better cloth in Megantic at the same price she paid the departmental store, but the finely written descriptive matter in the catalogue was what caught her, when you buy from your home merchant, you don't have to rely on any fairy-tale description, you can examine the goods.

Next week will be from issue of Jan 3, 1917.

Décès de M. Honoré Fluet

Lundi, le 15 avril, est décédé après trois semaines de maladie, M. Honoré Fluet; le défunt âgé de 75 ans, laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse né Fideline Lapiere; ses enfants, dont quatre fils et trois filles: MM. Arthur, Alfred, Wilfrid de Lac-Mégantic et Henri Fluet de Waterloo; Mme Denis Cousineau (Lucienne) de Montréal, Mme Léopold Drouin (Simone) de Sherbrooke, Mme Wilfrid Giroux (Yvette) de Lac-Mégantic; ses belles-filles, La Révérende Soeur Marie Jeannine (Alexandra Dallaire) des Religieuses du Saint Nom de Jésus de Marie, de Montréal, Mmes Arthur, Alfred, Wilfrid et Henri Fluet; ses frères: MM. Louis Fluet de St-Victor, Appolinaire Fluet de Vancouver et Eugène Fluet de St-Cyrille; ses soeurs: Mme Odilon Roy, (Josephine) de St-Ephrem, Mme Wilfrid Groleau (Eugénie) de Montréal, Mme Arthur Therrien (Lucia) de Shawinigan, Mme Philippe Doyon (Maria) de Notre-Dame de la Guadeloupe; Mme Exélis Fortin (Marie-Louise) de St-Ephrem, Mme Joseph Poulin (Cécilia) de St-Georges; Mme Exélis Roy (Emergentienne) de Phoenix, Arizona; ses gendres: MM. Wilfrid Giroux, Denis Cousineau et Léopold Drouin; ses petits-enfants: MM. Emilien Fluet, Gérard, Raymond, Jean-Claude et Gilles Fluet de notre ville, MM. Jean-Guy Fluet et Jean-Paul Fluet de Montréal, Maurice et Renaud Fluet de Waterloo, Pierre, Jean, René Drouin, de Sherbrooke; Marcel Giroux de Lac-Mégantic; Mlle Pierrette Fluet de Lac-Mégantic; Mme Raymond Dubé (Andrée) du même endroit, Mlles Denyse, Micheline Fluet de Lac-Mégantic, Mme Jean-Paul Lacroix (Jeannine) de Lac-Mégantic, Mlles Jacqueline Fluet, de Sherbrooke, Claire Fluet de Lac-Mégantic, Claudette et Lise Drouin de Sherbrooke, Mlle Louise, Murielle, Céline et Michèle Giroux de Lac-Mégantic, Louise Cousineau de Montréal, ses arrière-petits-enfants: Sylvie et Christine Dubé ainsi que plusieurs autres parents.

Le service et les funérailles eurent lieu, mercredi le 17 à 10 heures en l'église Ste-Agnès; M. le chanoine Oscar Mauger fit la levée du corps et M. l'abbé Paul-Aimé Fluet de Whitton, chanta le service assisté de M. l'abbé Fernand Laroche comme diacre et du Révérend Père Paul Lachance comme sous-diacre; MM. Gérard et Emilien Fluet firent la quête; les porteurs d'honneur étaient MM. Antonio Bédard, Odilon Fortier, Alyre St-Pierre, Joseph-Jean Roy, Napoléon Grondin et Elzéar Lecours; Pierre Drouin, Marcel Giroux et Gilles Fluet, petits-enfants du défunt, agissaient comme porteurs de fleurs. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Emilien, Gérard et Raymond Fluet, Jean-Claude Fluet, Raymond Dubé et Jean-Paul Lacroix.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. La Maison Jacques & Frères avait la direction des funérailles. Aux membres de la famille en deuil l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.



M. G. COHEN, MODELISTE DE TIP TOP, DIT "Le chic d'un complet se mesure à son CONFORT"

Et les nouveaux modèles influencés par la Ivy League de Tip Top vous offrent tout le confort possible. Votre complet, taillé à la main d'après vos mesures personnelles, flatte votre silhouette naturelle... sans rembourrage superflu. Ce printemps-ci, adoptez la Ligne Élancée de Tip Top et choisissez parmi les centaines de tissus qui sont là, pour votre choix, dans les couleurs qui vous vont le mieux. Laissez-nous prendre vos mesures personnelles dès demain!

Vêtements "Tip Top" TAILLÉS-À-VOS-MESURES

En exclusivité chez
Magasin Hervé Roy
Lac-Mégantic
D-178/57F
TIP TOP TAILORS

Notes Locales

Le Rév. Père R. Juneau, o.m.i., gardien du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap et M. Jean Normandin, au service du Sanctuaire étaient en notre ville la semaine dernière, à l'occasion de l'organisation d'une grande croisade de pénitence et de prières, événement religieux dont nous parlons plus longuement ailleurs dans cette édition.

M. l'abbé Wilfrid Dubé, curé de Ste-Anne de Jossard, Alberta, passe quelques semaines à Lac-Mégantic, visitant ses parents et ses amis.

Mme Eva Blais de Welland, Ontario, a passé une dizaine de jours dans la famille de Mme Elzéar Blais, visitant également ses autres parents.

M. Adélard Blais, de Montréal était également au chevet de sa mère malade Mme Elzéar Blais, récemment, passant au milieu des siens une dizaine de jours.

M. Aristide Mercier, de St-Sébastien, était en voyage d'affaires à Lac-Mégantic, récemment.

On vous invite à lire, ailleurs dans cette édition, l'invitation du Garage Dumas & Frère à assister à une journée "JOHN DEERE", fixé au mercredi, 24 avril.

Nos amis les étudiants qui fréquentent les institutions de l'étranger sont attendus cette se-

maine dans leur famille. C'est en fin de semaine, en effet qu'ils nous arriveront et dès aujourd'hui nous leur souhaitons la bienvenue ainsi que de bonnes et agréables vacances de Pâques.

M. Denis Monfette de Senneville, Qué., et autrefois de notre ville, a passé quelques jours à Lac-Mégantic, visitant des parents et des amis.

Le Rév. Père Lucien Campeau, s.j., originaire de Courcelles, passa la journée de lundi en notre ville, visitant la famille de M. et Mme Athanasie Giguère, ainsi que Mme Alice Boulanger. Le Rév. Père Campeau, est de retour d'un voyage de trois ans d'études en Europe.

Mlle Pauline Lapointe, étudiante garde-malade, de Montréal, passe quelques jours dans la famille de ses parents, M. et Mme Napoléon Lapointe.

M. Noël Vallerand, fils de M. et Mme Paul Vallerand et étudiant au Collège Brébeuf à Montréal, passe quelques temps dans la famille de ses parents. Il assistait aux funérailles de Mme Arthur Vallerand sa grand-mère.

Sur le Pont...

(suite de la 1ère page)
Le Carême n'est plus, mais la pénitence demeure... nécessaire.

On ne peut pas facilement à notre époque être bon joueur de hockey et ne pas être bon bozeur.

Le problème du chauffage en est un qui se résout au moyen de beaucoup de chiffres imprimés sur des billets de banque.

A cause de cette télé... vision par le truchement de laquelle des milliers d'électeurs observeront nos orateurs politiques, leurs discours devront être mieux appris.

Puisse-t-elle être pour tous les lecteurs et les lectrices du Pont, une fête de Pâques, toute de bonheur, d'espérance et de joie, prometteuse de l'éternelle récompense.

JOYEUSES PAQUES A TOUS!

La Société...

(suite de la 1ère page)

roduction, "O vous tous qui passez par ce chemin, regardez et voyez s'il est un douleur semblable à la mienne", la soliste était Mlle Louis Grondin, talentueuse soprano, de chez nous. Chacune des sept paroles exécutées par le chœur présentait des solistes avantageusement doués, dévoilant à la fois un sens musical développé. Ces solistes étaient: 1ère parole, "Père, pardonnez-leur, car ils ne savent pas ce qu'ils font", MM. Jacques Lachance, baryton, Léo Duquette, ténor et Rosaire Héty, ténor; 2e parole, "Aujourd'hui, tu seras avec moi en paradis", MM. Gaspard Lalonde, ténor, et Wilfrid Fortin, baryton; 3e parole, Mlles Mariebelle Vallerand et Rolande Dumas, soprani; MM. J. N. O. Poulin, basse, Eloi Guillemette, ténor et Rosaire Héty, ténor; 4e parole, "Mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné?", M. Jacques Lachance, baryton; 5e parole, "J'ai soif", MM. Clermont Fortier, basse, et Gaspard Lalonde, ténor; 6e parole, "Père, je remets mon âme entre vos mains", M. Léo Duquette, té-

CONFIEZ-MOI VOS VENTES!

J'informe la population de Lac-Mégantic et de toute la région de Frontenac que je suis à sa disposition pour exécuter, avec compétence et succès, toutes ventes par encans publics ou privés: ménages, roulants, terrains, etc. Votre concitoyen M. Jos. Leblond, huissier et commissaire de la Cour Supérieure, me donne en tous temps son entière collaboration et ainsi, nous vous assurons entière satisfaction. Pour toutes informations, adressez-vous à:

JEAN-MARIE CHAILLER
encanteur bilingue
Lennoxville, P. Qué.
Tél. 7-7587

JOS. LEBLOND
représentant local
29 rue Agnès — Tél. 631
Lac-Mégantic, Frontenac

nor; 7e parole, "Tout est consommé", Mlle Louise Grondin, soprano, MM. Paul Drouin, baryton, et Gaspard Lalonde, ténor.

A l'issue de ce concert sacré très apprécié, un goûter était servi au sous-sol de la sacristie, présidé par M. Joseph-Arthur Poulin, président du club des Francs, lequel club avait pris la présentation de ce concert sous ses auspices, pour favoriser l'oeuvre des vocations sacerdotales de notre Externat Classique. M. François-X. Paradis exprima sa reconnaissance, ses félicitations et ses remerciements à l'endroit de M. Marcel Lambert, organiste, des solistes du concert, de tous les membres du chœur qu'il avait dirigé, leur manifestant tout le plaisir qu'il avait eu à travailler avec un groupe aussi intéressant. Il adressa ses remerciements à tous ceux qui avaient permis la réalisation d'une telle organisation.

Invité à prendre la parole, le vice-président du Club des Francs, M. Donat Blais, présente, en son nom et au nom de tous les membres du Club et de tous les auditeurs, ses chaleureuses félicitations à M. Paradis, pour le merveilleux

travail qu'il avait accompli dans la direction de ce concert, rendant hommage aussi à tous et chacun des membres du chœur, de même qu'à son organisateur, M. Lambert.

M. le Curé et M. l'abbé Antoine Sirois, principal de l'Externat Classique, exprimèrent tour à tour, leur appréciation du travail secret et caché, de la générosité et du talent de chacun des organisateurs de ce concert et de ceux qui en avaient favorisé son exécution. Ils présentèrent enfin leur encouragement à ceux qui, chez-nous, aident à promouvoir le sentiment du beau et de l'artistique.

L'industrie manufacturière canadienne a atteint de nouveaux sommets en 1955. Les livraisons des manufactures ont atteint une valeur de \$19,544,602,000 soit une hausse de 11 pour cent sur 1954.

SOLUTION
CARDA
Foie-Reins-Vessie-Digestion
Dans toutes les pharmacies

Pour vous servir : LE CENTRE DE COUTURE "PFAFF"

16 Rue Frontenac - Tél. 625 - Lac-Mégantic
est constamment à votre disposition. Désirez-vous améliorer votre couture, Mesdames? Si oui, assurez-vous donc la machine à coudre la plus perfectionnée sur le marché, la machine à coudre "PFAFF". Pour tous renseignements, adressez-vous à

JOSEPHAT DUBE
vendeur de la machine à coudre "PFAFF"
Mars 21-3 ms

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG. (Megantic Plate & Window Glass)

est à votre disposition et vous invite de lui confier vos achats de MIROIRS - DEVANTURES DE VERRE POUR FACADE DE MAGASIN - VITRES D'AUTOMOBILES - DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc

Nous repeinturons les vieux meubles et leur donnons l'apparence de neufs avec la fameuse peinture "ROXTONE"

Nous vendons les appareils de télévision "FLEETWOOD"

Nos prix sont des plus raisonnables; venez nous voir

11 rue Salaberry Tél. 322 Lac-Mégantic sud

LES CELEBRES PEINTURES RAMSAY

répondent à tous les besoins de l'intérieur et de l'extérieur

C'est le printemps! C'est l'époque de la construction, des réparations et des grands ménages

Faites l'achat de RAMSAY pour effectuer vos travaux de peintures tant à l'extérieur qu'à l'intérieur; il vous offre différents finis lustrés

"RAMKYD - HIGH GLOSS - SUPERWHITE - SANTOL" "SWING SATIN"

Vous trouverez encore à notre magasin tous les matériaux de construction, articles de ferronnerie en général, le tout au meilleur prix du marché

PROSPER BOUCHARD
Ferronnerie - Quincaillerie
57 rue Salaberry — Tél. 795 — Lac-Mégantic Sud

BERTRAND BOULANGER

Distributeur
CHARBON HUDSON STERLING
Satisfaction garantie — Service impeccable
128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

Theatre
BIJOU
Megantic

Programme du 21 avril au 27 incl.

Dimanche, lundi
Version française
EN ROUTE VERS L'ALASKA
avec Bing Crosby, Bob Hope et Dorothy Lamour.
AUSSI
ASSASSIN PARI MI EUX
avec Broderick Crawford et Ruth Roman.

Mardi, mercredi, jeudi
Version française
LES GLADIATEURS
CINEMASCOPE
avec Victor Mature, Susan Hayward

Vendredi, samedi
Version française
MONTAGNE ROUGE
EN TECHNICOLOR
avec Alan Ladd, Arthur Kennedy, Lizabeth Scott et John Ireland.
AUSSI

ROCK AROUND THE CLOCK
avec The Platters: Ernie Freeman, cowboy, Tony Martinez et ses musiciens, Freddie Bell, Alan Freed, Johnny Johnston, Alix Talton.



AJOUTEZ A VOTRE MENU NOS DELICIEUSES PATISSERIES

Elles feront la joie de toute la famille! Nous avons toujours un bel assortiment de tartes aux:

ananas - cerises - dattes - fraises - framboises
pommes - raisins - sucre à la crème
rhubarbe

Aussi tartes non recouvertes:
au chocolat, au coconut, au citron,
au caramel avec meringue

Goûtez à nos beignes au miel, brioches (buns) à la canelle avec raisins et pour le Vendredi Saint, demandez nos

HOT CROSS BUNS
Vous vous assurez un meilleur service en donnant d'avance votre commande à notre livreur ou

TELEPHONEZ 105-W

LA BOULANGERIE DURAND
Hector DURAND, propriétaire
34 rue Maisonneuve — Lac-Mégantic
Avril 4-11-18

On réclame l'hôpital à Lac-Mégantic

MUNICIPALITE DE SAINT-GEDEON
St-Gédéon, Cté Frontenac

Le 8 avril 1957.

Comité Consultatif de l'Hôpital, Lac-Mégantic.

Monsieur le Président,

Lors de la dernière assemblée régulière de la Municipalité Paroisse de St-Gédéon, il a été proposé par le conseiller Eugène Moisan, secondé par le conseiller Isidore Jolin, et résolu unanimement, que ladite Municipalité appuie fortement la ville de Lac-Mégantic auprès du Ministère de la Santé pour l'obtention d'un hôpital dans votre dite ville. Il est à considérer que la ville de Mégantic se trouve à

30 milles de notre municipalité et qu'un hôpital chez-vous serait d'une grande utilité et nécessité pour toute notre population.

Adopté.
LA MUNICIPALITE DE ST-GEDEON par: **HUGUES BEGIN**
Copie certifiée extraite du livre des procès-verbaux.

MUNICIPALITE DE ST-GEDEON
St-Gédéon, Cté Frontenac

Le 8 avril 1957

Me Gérard Lacourcière, Lac-Mégantic

Monsieur le Président,

Lors de la dernière assemblée ré-

gulière de la Municipalité Village de St-Gédéon il a été proposé par le conseiller Roland Turgeon secondé par le conseiller Edouard Mercier, et résolu unanimement que ladite municipalité seconde fortement la ville de Lac-Mégantic auprès du Ministère de la Santé dans leurs efforts pour construire un hôpital dans leur ville. Mégantic se trouvant à quelque 30 milles de notre municipalité un hôpital dans cette ville et serait donc d'une grande utilité pour toute notre population.

Adopté.

MUNICIPALITE VILLAGE ST-GEDEON par **HUGUES BEGIN**

Copie certifiée extraite du livre des procès-verbaux

Deux décès aujourd'hui

Au moment où nous terminons notre rédaction ce soir mercredi, nous parvient la nouvelle de deux décès à Lac-Mégantic: Mme Alfred Boulet, de la rue Laval et Mme Alice Dumont, de la rue Frontenac. Nos condoléances aux membres de ces deux familles éprouvées.

ST-SEBASTIEN

(DNC) — NAISSANCE: — A l'Hôpital Ste-Joseph, de Lac-Mégantic, est né mercredi, le 10 avril, Joseph, Guy, Jean-Roch, enfant de M. et Mme Aristide Mercier; parain et marraine M. et Mme Arsène Boulanger, oncle et tante du bébé; Mlle Colette Mercier, sœur du nouveau-né, agissait comme porteuze. Nos félicitations.

NOTES LOCALES: — Mme Anatole Veilleux est hospitalisée à l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec. Nous lui offrons nos vœux de rétablissement.

— M. l'abbé Gérard Dallaire fait un séjour à l'hôpital de Sherbrooke

Pour un monument funéraire de bon goût, à prix modique

communiquiez avec



Les Monuments Funéraires de St-Samuel

Nous utilisons les plus beaux granits canadiens et importés.

Nous faisons la réparation et le lettrage sur place

Frs THEBERGE, prop.

Tous les paroissiens se joignent à la correspondante pour offrir à M. le Curé, leurs vœux de parfaite guérison et de prompt retour au milieu de ses ouailles.

NAISSANCE

M. et Mme Roland Lemoine (Carmen Roy) sont les heureux parents d'une fille, née le 13 avril et baptisée le 6, sous les prénoms de Marie, Thérèse, Lisa, Parrain et marraine M. et Mme Armand Lemoine, oncle et tante de l'enfant; porteuze Mlle Marie Roy, autre tante. Nos félicitations. A cette occasion heureuse, il p eut souper de famille à la demeure de Madame Adélaïde Lemoine, grand-mère paternelle du bébé. Etaient présents à cette réunion intime, outre les personnes déjà nommées: M. et Mme Jos. Labrie, grand-parents maternels, Suzanne Picard, Margot Lemoine, Micheline Paradis et Danielle Tétrault.

PIOPOLIS

NOTES LOCALES: — Mme Rosaire Lafrenière est de retour de Orange, Mass., où elle a passé une huitaine, visitant M. Lafrenière son époux, qui travaille à cet endroit.

— Mme Alphée Grenier et Mme Armand Lemieux ont passé la semaine à Springfield, Mass., visi-

Annonces classifiées

MONTRE PERDUE: Montre avec bracelet extensible, genre montre garde-malade, perdue le 13 avril à partir du bureau du Dr G.E. Durand au Théâtre Bijou. Récompense promise à qui rapportera à Mme DELPHIS VACHON, Cheuine de Channy (Woburn), Téléphone: 658-W-1. LAC-MEGANTIC. 18 avril

AGENTS DEMANDES: Terri-toires cultivés dans la ville de Mégantic, pour personnes ambicieuses et désireuses de s'assurer un bon revenu chaque semaine. Qualité supérieure de produits. \$20.00 requis. Très haute commission. Spéciaux gratuits chaque mois. JITO, Dépt. "N", 5130, St-Hubert. MONTREAL. A.18

POUSSINS BRAY: Nous recommandons une production hâtive, elle sera plus pratique et plus abondante. Poussins offerts pour tous les marchés. Demandez notre liste de prix complète de mai. Le couvoir Bray possède un assortiment de poussins d'un jour, d'un certain âge, poulettes, tous pour expédition prompt. Une liste complète envoyée sur demande aidera votre choix. Adressez-vous à Agent WILFRID BELLEFLEUR 21-A Frontenac, C.P. 525, LAC-MEGANTIC. 18 avril

SERVANTE DEMANDEE: On demande servante pour petite famille. S'adresser chez le Docteur VIA-TEUR BOLDUC, rue Millette, Tél.: 218, LAC-MEGANTIC. 28 avril

A LOUER: Bon logement moderne 5 appartements, avec chambre de bain complète, situé rue Lemieux, en face de la "Regal Sportswear Inc. Prêt à être occupé le 1er mai. S'adresser à THEOPHILE MERCIER, 53 rue Lemieux, Tél.: 413-M Lac-Mégantic. A. 18-25 p.

LOGEMENT A LOUER: Logement chauffé, confortable, 4 appartements, situé rue Laval. S'adresser au No de TEL.: 19, Lac-Mégantic. Mars 7 - j.n.o.

MAISON A VENDRE: J'ai plusieurs Maisons, situées dans la ville de Lac-Mégantic, dont une de 4 logements rapportant un revenu de \$200.00 par mois; aussi plusieurs chalets situés Chemin de la Baie des Sables et route de Woburn (Channy) et plusieurs autres propriétés dans la ville; ne coupe de bois sur la terre de M. Napoléon Laflamme, de te-Cécile. Si vous voulez vendre, acheter ou échanger votre propriété, je suis à votre entière disposition pour tous renseignements, prix et conditions. Adressez-vous à FERNANDO BOULANGER, agent d'immeubles, 29 rue Saint-Laurent, Tél.: 695-M, Lac-Mégantic. Avril 4, j.n.o.

MAISON A VENDRE: Maison à vendre ou à louer. Pour plus de renseignements, s'adresser à Mme GERMAINE M. DUCLOS, Tél. 246, C.P. 417, LAC-MEGANTIC. 18 avril - j.n.o.

A VENDRE OU A ECHANGER: Maison de 7 pièces, rue Agnès; vendrais pour peu de comptant, balance en paiements faciles. - Aussi maison 8 grands appartements, située à Notre-Dame de Fatima, rue Crémazie, vendrais ou \$4,500.00 comptant. - J'aurais terre avec sucrerie, oulant ou sans roulant, située à t-Léon, échangez pour maison n ville. - Autre petite terre, située ici en lein centre de la ville, avec 30 placements cadastrés, prêts à tre vendus. Vendrais à prix très raisonnable. - Maison neuve, 3 logements, rapportant \$900. par année. Prix: \$10,000. dont \$5,000. comptant, balance en paiements faciles. - J'ai aussi de beaux emplacements pour chalets, sur chemin de Woburn, environ 5 milles de Lac-Mégantic que j'offre à prix très raisonnable. - J'ai encore plusieurs maisons e un ou deux logements, placés ans différents centres de la ville, e même que plusieurs terres dont es prix varient et les détails se- aient trop longs à énumérer. Si vous voulez vendre, acheter ou échanger votre propriété, je suis à votre entière disposition pour tous renseignements, prix et conditions. Adressez-vous à: JULES VACHON, Agent d'im- meubles, 116 rue Frontenac, Tél. 511-W, Lac-Mégantic. Mars 28 - j.n.o.

HOMMES DEMANDES: Vous aussi auriez la chance de faire plus d'argent et d'offrir à votre famille la sécurité et le confort -- mais pour obtenir ceci vous devez avoir en mains les éléments qui constituent un succès. C'est ce que nous offrons. Evitez les dé-sappointements, surtout si vous demeurez dans: Marsboro, Milan, Normand, Piopolis, Spring Hill, Stornoway, Val Racine, Woburn. Voici votre chance. N'attendez pas. Pour plus de détails, écrivez à 1600 Delorimier Dépt. 56, Station C. Montréal. Av. 4-11-18-25

DIVERS A VENDRE: Articles de ménage, lit en fer 3/4, avec sommier à lames, ainsi que mate-las à ressorts, grosse commode, bureau, poêle électrique portatif, 2 ronds, 3 chaises droites; lit pliant avec matelas Simmons, poêle à bois avec waterfront; 2 chante-pleures chromées inoxy-dables; prélatris, carpettes Gold Seal, barres à serviettes et diffé-rents autres articles; par-dessus d'hiver, bleu marin, grandeur 38, garde-robe en bois verni pâle, 2 portes, pharmacie, sècheoir, etc. à vendre, cause de départ. S'a-dresser à: 61 rue Cartier, Tél.: 338-M, LAC-MEGANTIC. Avril 11-18 - P.

SERVANTE DEMANDEE: Dé-sirerais servante tous les jours, de 8 heures a.m. à 1h.30 p.m., excepté le dimanche. Pour in-formations, s'adresser à: TEL. 747, LAC-MEGANTIC. 11 avril - j.n.o.

TERRAIN A VENDRE: Lota de 60 x 100 pieds, situés eremin de Woburn, en face du camp mili-taire; très beau site pou bâtir; à vendre à conditions très avanta-geuses. S'adresser à JULEN COUSINEAU, Tél. 747, rue Fron-tenac, LAC-MEGANTIC. 11 avril - j.n.o.

LOGEMENT A LOUER: Loge-ment de quatre appartements plus chambre de bain à louer; situé au numéro 41 de la rue Champlain. Prix: \$25.00 par mbin. S'adresser à HENRI FONTAINE, Tél. 733-W LAC-MEGANTIC. Avril 11 - j.n.o.

TERRE A VENDRE: Belle et bonne terre de 400 acres, avec ou sans roulant, située à 1 1/2 (rang 6) de St-Augustin de Woburn; avec toutes les machines aratoires les plus modernes; 18 vaches à lait, 1 cheval, 7 taures d'un an; 1 taureau, 25 poules; la maison est très bonne, 7 appartements, chambre de bain complète, eau chaude et froide, électricité, à vendre à conditions très avanta-geuses. S'adresser à: FRAN-ÇOIS SIMARD, St-Augustin de Woburn, Cté de Frontenac. Avril 4-11-18-25, Mai 2-9-16-23-30

HOTEL FRONTENAC

Chambres avec eau courante, douche et bain

— LA MEILLEURE CUISINE EN VILLE —

Faites à l'avance, vos réservations pour mariage

Spacieuse salle de réception où vous trouverez une atmosphère intime, tout en profitant d'un service d'hôtellerie complet.

130 rue Frontenac — Tél. 1185 — Lac-Mégantic
Mars 28, 3 ms

POUR ETRE UN AMI DE HIRAM ...

...vous n'avez qu'à acheter de lui pour un montant de cent dollars. Chaque personne qui remplit cette condition devient par le fait même un ami de Hiram et elle n'a ensuite plus rien à faire sinon qu'à attendre les vingt témoignages d'amitié qu'Hiram promet à chacun de ses amis. A date son premier témoignage d'amitié à tous-jours été un chèque de 2.00, son deuxième témoignage 4.00, son troisième 8.00 et ainsi de suite en doublant de sorte que ceux qui ont acheté il y a près de deux ans en sont rendus à avoir retiré jus-qu'à 4094.00 pour un simple achat de cent dollars. Il n'y a aucun tirage dans ce système de vente et tout le monde est traité sur la même base.

La même personne peut faire plusieurs achats et devenir l'ami de Hiram plusieurs fois. Chaque achat est considéré comme une per-sonne différente.

Afin de permettre à tout le monde de devenir un ami de Hiram, ce dernier a lancé trois grands spéciaux. En achetant l'un ou l'autre de ces trois spéciaux, vous devenez l'ami de Hiram tout comme si vous achetiez de lui pour un montant de cent dollars.

1er SPECIAL

Superbe polisseuse Connor à plancher. Cette polisseuse à deux brosses est garantie pour deux ans et comprend aussi un set de "Buffer" en laine de mouton pour glacer. Prix: \$59.50

2e SPECIAL

Magnifique montre de la fameuse marque "Opera" modèle S-450 pour homme. Montre extra-plate, à l'épreuve de l'eau. Mouve-ment 21 pierres incabloc, antimagnétique, balancier "Glucidur", spir-al "Isoval", ressort incassable vimetal, garantie un an, exécution soignée. Cadran limineux "Butler" à contre sens, minuterie au centre. Boitier plaqué or jaune fond acier inoxydable. Bracelet 1-20-12K G.F., dessous acier inoxydable. Fournie régulièrement avec bra-cetlet no 47-70. Prix: \$52.50

3e SPECIAL

Très élégante montre de la fameuse marque "Opera", modèle 39-7 pour dame. Mouvement 17 pierres, antimagnétique, incabloc, cadran guilloché chiffres relief dorés. Boitier plaqué or jaune ou blanc, laminé 10K. Couronne anti-poussière, verre cristal, garantie un an. Fond acier inoxydable. Bracelet Snake doublé 1-20-12K G.F. Prix: 49.50

Tous les jours, un grand nombre de personnes de Québec, de Montréal, du Lac-St-Jean et même d'Ottawa se rendent à la Rivière du Loup pour voir Hiram et acheter de lui à peu près tous les ap-pareils électriques ordinaires et même des meubles, du prélat, de la peinture, des machines à coudre et à écrire, des confections pour hommes et pour dames, etc.....

Hiram s'est entendu avec quelques marchands de gros de Mont-réal et de Québec pour montrer la marchandise et en donner les prix de détail. Nous vous donnons ci-dessous les noms et adresses de ces maisons:

Union Electric Supply
5320 Royal Mount Ave.,
Montréal (Appareils électriques)
(Spécialité: Lampes de fantaisie)

The Chic Hardware Co.,
55 rue St-Pierre,
Québec (Appareils électriques)

Vandry Inc.,
470 Boul. des Capucins
Québec (Produits "Frigidaire" & "Marconi")

Terreau & Racine Ltée,
194-228 rue St-Paul
Québec (Meubles et appareils électriques)

Si vous trouvez là la marchandise que vous désirez, faites-vous donner une copie d'ordre que vous enverrez à Hiram, Rivière du Loup, P. Q. Vous enverrez un mandat poste avec votre commande en ayant soin d'y ajouter la taxe de vente si vous demeurez dans la Province de Québec. Adressez toutes vos commandes:

HIRAM,
Rivière du Loup, P. Q.

CONFIEZ-MOI VOS TRAVAUX DE REPARATIONS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

FER A REPASSER, GRILLE-PAIN, POELE ELECTRIQUE, BALAYEUSES ELECTRIQUES, MALAXEUR, BREF TOUS AUTRES ARTICLES DU GENRE.

Service prompt et satisfaisant — Prix raisonnable. Expérience de plusieurs années dans ce travail.

J.-P. GOBEIL

ELECTRICIEN

118 Rue Laval - Tél. 349-W - Lac-Mégantic

Avant de peindre...
Préparez vos murs à l'aide du NOUVEAU Gold Bond
VINYL LATEX SPACKLING PASTE
... il fait disparaître les fissures et les trous de clous—aucune perte possible... se conserve indéfiniment dans des boîtes métalliques de 1 livre... Si vous préférez utiliser de la poudre... achetez le Gold Bond Spackling Compound, un produit supérieur, aux 101 usages.

LES PEINTURES Gold Bond sont fabriquées par Waco Une filiale de National Gypsum Company.

HANDY ANDY

Rue Dollard

Lac-Mégantic

Cherchez-vous une bière DOUCE ?

Essayez la bière O'Keefe... brassée avec du houblon sans graines pour être plus douce.



O'Keefe... la bière douce!

Si vous êtes intéressés à l'achat d'un brûleur à l'huile, adressez-vous à

ALYRE FORTIN
PLOMBIER

Agent des fameux "TIMKEN"

ECONOMIQUE — SILENCIEUX — AUTOMATIQUE

53a Rue Frontenac - Tél. 63-W - Lac-Mégantic
(Edifice Guérin — Case postale 494)
août 9 — 3 ms

DANS NOS ECOLES

Voici le résultat des examens de mars au couvent Ste-Cécile: 1ère année: Roland Roy 82.6, Richard Lacroix 80.9, Michel Bolduc 76.7; 2e année: Réjeanne Fortier 88.1, Aline Roy 84.4, Clermont Roy 84; 3e année: André Lacroix 88.2, Daniel Bouffard 71.1, Louise Roy 68; 4e année: Gérard Roy 80.5, Yvon Roy 77.5, Gaétan Roy 74.9; 5e année: Aline Roy 89.7, Huguette Roy 84.7, Roch-Henri Roy 81.5; 6e année: Lise Bizier 80.4, Gaston Roy 77.6, Claudette Lacroix 76; 7e année: Solange Roy 81, Gilles Boulanger 78.3, Eugène Campeau 77.1; 8e année: Marie-Anna Côté 85.5, Louise Lacroix 84.2, Camille St-Pierre 83.1.

Au Conseil municipal
(suite de la page 3)

Un autre amendement concernant le règlement No 241 celui-ci est inscrit et adopté sur proposition de l'échevin Martel que seconde l'échevin Fortin il se lit comme suit: Article 1: le mot INDUSTRIE sera biffé partout où il apparaît à l'article 15, section 1, chapitre premier, du règlement No 229; Article 2: le mot PIN BALL sera également supprimé à l'article onze, section 2, chapitre 2, du même règlement. Le présent règlement entrera en vigueur 15 jours après sa promulgation.

On prend connaissance de deux lettres qu'a fait parvenir au conseil M. Eloi Guillemette, député provincial, l'une concernant le pavage de la rue Lafontaine lequel le député ne pense pas pouvoir obtenir cette année désireux de revenir à la charge l'an prochain; l'autre concernant l'octroi demandé par la ville pour l'aider à effectuer les réparations au site Gayhurst; le député dit qu'il rencontrera le ministre des Ressources Hydrauliques, l'hon. Johnny Bourque à cette fin.

Dans une lettre qu'il adresse au conseil, M. Aimé Gervais demande à la ville la permission de récupérer des objets ou matériaux qui sont envoyés au dépot et ce durant une période de cinq ans. Le maire Drouin dit qu'il n'a pas objection à la chose qui se fait ailleurs. Une résolution est passée, proposée par l'échevin Cloutier, secondée et adoptée à l'unanimité accordant à M. Aimé Gervais, le droit exclusif de récupérer au dépot ou n'importe où dans la ville, les objets inutilisés, pour une période de 5 ans.

Lue une lettre du Jeune Commerce qui exprime le désir de voir nos administrateurs municipaux accepter le règlement de l'inspection des viandes.

Le maire fait remarquer que le dit règlement a été accepté et qu'il est en force depuis le 4 mars.

Le club 4-H féminin demande l'autorisation de faire la vente d'un tag-day les vendredi, samedi et dimanche, 3, 4 et 5 mai. On acquiesce à son désir.

Le règlement de zonage a été lu en comité plénier, article par article de faire remarquer le maire et il est question d'en faire l'adoption au conseil. Il deviendra en vigueur 30 jours après avoir été affiché. Le maire dit qu'il s'agit d'avoir un proposeur. L'échevin Fortin dit que certaines corrections ont été faites; que le tout a été soumis et confirmé par M. Benoit-J. Bégin, urbaniste-conseil et il en propose l'adoption, il est secondé et la résolution est adoptée à l'unanimité.

L'échevin désire obtenir un renseignement du maire Drouin, à l'effet de savoir si c'est bien légal de proposer, de secondé et d'adopter à l'unanimité une résolution sans insérer le nom d'un proposeur et d'un secondé dans le texte. Le maire Drouin déclare que la chose est très légal et l'échevin Giguère de demander pourquoi agir ainsi alors "qu'on est ici pour prendre nos responsabilités, qu'on est échevin ou qu'on ne l'est pas"! L'échevin Fortin ne voit pas la nécessité de

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS
En vigueur
DIMANCHE, LE 28 AVRIL
Tous renseignements des agents

Pacifique Canadien



moyen serait de faire la perception de porte en porte; le président du comité de finance, le docteur Paul Frescynet ayant été obligé de s'absenter au cours de la séance, aucune décision finale n'est prise mais sur proposition de l'échevin Cloutier, secondé par l'échevin Giguère et unanimement adoptée. On autorise l'échevin Frescynet à engager un percepteur à salaire plus une commission, lesquels devront être déterminés par le président lui-même.

M. Philéas Roy attire l'attention du conseil sur un état de chose qui embarrasse quelque peu les résidents de la rue Joliette. Ces gens voudraient planter des haies de cèdre mais la rue n'étant pas piquetée, il est difficile de déterminer exactement les endroits où ces haies doivent être placées. On voit l'importance qu'il y aurait de s'assurer les services d'un arpenteur et il est proposé par l'échevin Martel, secondé et adopté à l'unanimité que les services de l'arpenteur-géomètre Gaétan Lebrun soient retenus aux fins d'indiquer les bornes de la rue Joliette et des rues transversales et voir à faire effectuer le transfert de l'assiette des autres, au nom de la corporation.

M. Philippe Roy, vidangeur, qui assiste à la séance dit qu'à son titre, le droit de bénéficier de la récupération des objets qui sont destinés au dépot devrait lui revenir. Le maire fait remarquer à M. Roy que son contrat comme préposé aux vidanges n'est pas renouvelé et M. Roy de protester disant qu'il se renouvelle automatiquement tous les ans depuis des années qu'il exerce ces fonctions; le maire ajoute que son renouvellement a été discuté cette année, mais qu'il n'a pas été fait.

La séance prend ensuite fin, l'échevin Paré proposant l'ajournement.

ATTENTION! --- ATTENTION!
Avez-vous des ennuis au sujet de votre chauffage?
Si oui, consultez:
MORIN & FILS ENR.
Entrepreneurs en chauffage à air climatisé
Nous vous donnerons les meilleurs prix et ce sur n'importe quelle marque de fournaise et brûleur.
Nous avons aussi en stock, fournaises de seconde-main.

APPELEZ:
H.-L. MORIN
41 Rue Lavolette - Tél. 690 - Lac-Mégantic
août 9-3 ms

Buvez aux repas l'eau préparée avec

LITHINES
du Dr. GUSTIN

● PETILLANTE
● ALCALINE
● DIGESTIVE

BOISSON DELICIEUSE — Recommandés pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Pouvant être bue dans le courant de la journée.

Les Lithines de D'Gustin
IMPORTES DE FRANCE
Prix \$1.00 franco par poste sur réception du prix.

La Cie Canadienne des Agences Modernes
6794 rue Delorimier, Montréal, P.Q.

mettre en évidence un échevin plus que l'autre lorsque tous les membres du conseil sont du même avis. Il souligne qu'en dehors du conseil, chacun a son commerce, son occupation et que le fait de sembler prendre seul la responsabilité d'une proposition cela peut venir en conflit avec ses propres affaires, surtout quand on songe qu'en réalité c'est tout le conseil qui décide et non pas un proposeur et un secondé seulement. Il fait remarquer qu'en cas de dissidence on fait mention du nom du dissident. L'échevin Giguère dit qu'il a déjà été dans le cas de ne se faire pas de même. L'échevin Paré déclare qu'il n'a pas objection à laisser mettre son nom comme secondé de la résolution de zonage.

Les membres du conseil prennent connaissance de la liste qui leur a été remise des noms de contribuables dont le compte est en souffrance, il s'agit de déterminer la manière d'après laquelle on procédera à la perception de ces montants, le maire faisant remarquer que la correspondance n'a aucun résultat et que l'unique

JEAN-CLAUDE GAGNON
ASSURANCES GENERALES
(Succession de feu OLIVA GAGNON)

—o—
Spécialité: Assurance Automobiles

22 Rue Lemieux Tél. 188-J LAC-MEGANTIC
D. 1

M. 50 présente...

"LE GALA DES ÉTOILES"

SAMEDI - 27 avril
de 9h. à 11h. p.m. à CBFT
et sur tout le réseau français

EN VEDETTE
Ingrid BERGMAN
Maurice CHEVALIER
Jean MARAIS
FERNANDEL
Plus de 100 étoiles!

LE GALA DE L'ÉPICIER
de chez-nous
début le 1er mai...
Surveille le
Panier des Aubaines!
Et fêtez le
GALA avec de la LABATT



CARTES PROFESSIONNELLES

Docteur GERARD NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
SPECIALITE: Opération des Amygdales
8 Boulevard des Vétérans — Tél. 6
LAC-MEGANTIC

Dr J.-Eudes Bourque
Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac Edifice Bourque Tél. 406
Lac-Mégantic

Dr Tancrede Fiset, m.d.
Médecine générale
SPECIALITES
Maladies de la femme - Traitements électriques.
HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée
46, rue Champlain — Tél. 135-J
Lac Mégantic Cté Frontenac

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL
le docteur Jacques SYLVESTRE
radiologiste

sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, le premier et le troisième vendredi de chaque mois toute la journée. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital.

PAR ORDRE

Une puissance... à toute épreuve!



Les GMC sont les plus durables... pour tous travaux de camionnage.

Vous voulez un camion puissant? GMC vous offre la gamme de moteurs la plus variée dans l'industrie... depuis 148 jusqu'à 232 CV. Que vous choisissiez un économique 6-cylindres au fonctionnement sûr, un V8 surpuissant ou un robuste diesel, vous obtenez la puissance qui répond à vos besoins et augmente vos profits. Avec un moteur GMC, vous disposez de toute la puissance requise, la puissance la plus économique possible!

Pour faciliter vos travaux encore davantage, GMC présente cette année trois transmissions automatiques* qui ont fait leurs preuves... la Powerglide dans les sedans de livraison, l'Hydra-Matic dans les modèles légers, moyens et lourds, et la Powermatic pour les camions extra-lourds.

Si vous cherchez réponse à vos problèmes de camionnage, voyez le dépositaire GMC. Cette année, procurez-vous un camion profitable: choisissez un GMC!

*moyennant supplément modique

UNE VALEUR GENERAL MOTORS
GMC les camions 1957 les plus profitables

GARAGE F. R. DALLAIRE - Lac-Mégantic

Easter tide

It's near two thousand years since Christ was crucified.
When impulsive Peter shrank away, and Christ his Friend denied.
Christ paid a price, oh such a price, which our sins did demand.
He arose again on Easter morn... unbound, face, feet and hand.

We must believe, our Saviour came down from heaven above.
That He died for you and me, in the shedding of His Blood.
Since the beginning of creation, to one and all, I say...
Easter Sunday for mankind, was creation's greatest day.

We must believe, if we'd receive forgiveness for our part,
As often we have saddened so, our Saviour's Loving Heart.
Then let us all this Eastertide, pledge Him our lives anew.
Let's cross our hearts, and say to Him, Dear Christ we'll live for You.

There is no time like Easter, to pledge Christ our lives, it's true.
More people now seem wilder, somehow, than they used to do!
BE STILL, OH WORLD, and listen to God's Voice, on this new Eastertide...
If not, Christ may feel once more — He must needs be crucified.

Tom GORDON

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL : 58-W

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE

propriétaire

151a, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 17 avril 1947)

UN ENFANT SE NOIE A ST-SAMUEL: Rénéald Gaboury, 3 ans et 6 mois, enfant de M. et Mme Eugène Gaboury se noie dans un cours d'eau en bas du barrage, près du moulin à scie de M. Albert Poulin.

DEUX RELIGIEUX SE RENCONTRENT APRES UNE LONGUE SEPARATION: Le Rvd Frère Odilon Lessard, O.M.I., missionnaire au Fort Simpson, du Nord-Ouest, et la Rvde Soeur Paul-Marie, de la Congrégation

des Petites Soeurs de la Charité de St-Louis, en même temps supérieure de l'Orphelinat St-Charles en France, se rencontreront à Québec, après 26 années de séparation.

AU CONSEIL MUNICIPAL: Il y a séance, que préside S. H. le maire Paul Leblanc; sont aussi présents MM. les échevins J. E. Cloutier, A. Komery, Camille Esthier, Wilfrid Bellefleur, Cyrille Blais, J. Alfred Roy, et le docteur Viateur Bolduc. M. Léo Michaud, assistant-greffier, agissait comme greffier en l'absence de M. le notaire De Lourdes Lippé. Demande est faite par la Ligue de Propriétaires à la Ville, d'accepter en principe la construction d'un passage du côté nord du viaduc. On cherche une solution au problème de la circulation en discutant sur un lieu de stationnement, rue Stearn.

NAISSANCE DE JUMEAUX: A Lac-Mégantic, M. et Mme Gaston Gosselin (Bibiane Roy) sont les parents de deux enfants nouveaux-nés, un garçon et une fille. Joseph Jean Charles et Marie

De RETOUR au POSTE

J'informe le public, ma clientèle surtout, que je suis de retour au poste "TAXI MEGANTIC", et en mesure de vous servir à toute heure. Téléphonez 158 ou 409-J aux heures de repas. EDDY COUTURE, taxi, Lac-Mégantic.

Avril 18-25

Quand vous avez besoin d'une assurance quelconque, consultez:

MARCEL LEBRUN, C. d'A. A.

Courtier d'Assurances Agréé

INCENDIE - VIE - AUTOMOBILE

RESPONSABILITES DIVERSES, etc.

75 Blvd des Vétérans
Bureau tél. 120

Lac-Mégantic
Résidence tél. 161

S. 15

Joyeuse fête de Pâques

A l'approche de cette grande fête anniversaire de la résurrection du Christ, nous sommes heureux de souhaiter à toute la population, à nos clients en particulier, une fête joyeuse et bonne. Nos remerciements pour l'encouragement spontané et désintéressé de votre part.

En retour, à tous moments vous pouvez compter sur notre entier dévouement à votre service, même, au besoin, en dehors des heures régulières.

PHARMACIE BLAIS ENR.

A. CHARBONNIER, L.Ph., propriétaire

72 Rue Frontenac

Tél. 247

Lac-Mégantic

Jeanne Charlotte. NOTES LOCALES: Mme Wilfrid Blais, ses enfants Raymond et Raynald nous ont quittés pour North Hampton. — MM. Pamphile et Alphonse Tremblay, de Chicoutimi, visitent M. et Mme Vianney Tremblay.

IL Y A VINGT ANS: A Amos, Abitibi, M. Rosario Francoeur, autrefois de notre ville, est victime d'un enlèvement. Il est retrouvé après 12 jours de recherches. — Il y a réunion des membres du cercle "Toutes-Joies" sous la présidence de M. le curé J. A. Bonin, V.F. — NOTES LOCALES: M. Dominique Fortier fait un voyage à Québec. — Mlle Germaine Thibodeau fait un voyage de Sherbrooke. — Le docteur et Mme Paul Fréchet sont de retour de Montréal. — Mme J. Donat René et Mlle Georgette René sont de retour d'un voyage dans la Métropole.

L'Echelle, Le Ramoneur, Une Opération à la T.V. Les entr'actes étaient occupés par des récitations de fables, des chants et des histoires.

Le Frère Directeur, les professeurs de l'Externat et les élèves du cours classique étaient présents.

De telles organisations développent l'initiative chez les jeunes. Enthousiasmés par cette première réussite les élèves promettent plus beau encore la prochaine fois.

Jean-Marie ST-PIERRE, Méthode

MODERNISEZ VOTRE FOYER

OUI, SOYEZ A LA MODE! Demandez nos COUVRE-PLANCHERS, TAPIS, RUGS, PRELARTS.

Je suis en mesure de vous fournir dans ces lignes, le CHIC, la QUALITE et les MEILLEURS PRIX

TAPIS posés, MUR à MUR, d'après les méthodes les plus modernes "SMOOTHEDGE".

Nos ESTIMES sont absolument GRATUITS

Nous vous offrons un mode de paiement à termes faciles, si désiré.

Téléphonez signalant 421 — Venez nous voir au numéro 239 rue Laval — ou encore écrivez, adressant : C. P. 488, Lac-Mégantic, Cté Frontenac.

DENIS BOULET

ENTREPRENEUR

Vente, Posage de Linoléum, Tuile, Caoutchouc, Asphalte, Sablage.

Mars 21—JNO

SOIREE DE FAMILLE A L'EXTERNAT

Depuis les élections des conseils de classe en mars dernier, les élèves de l'Externat s'affairaient à la préparation d'une soirée de famille. M. Claude Boisclair les dirigeait avec M. l'abbé Roger Lamoureux. La soirée eut lieu jeudi le 11 avril, à l'occasion de la semaine étudiante. Il y eut plusieurs sketches, écrits et mis en scène par Claude Boisclair et Richard Beaulé, à savoir: Les deux sourds,

LOUIS PELCHAT

Ameublement
Construction et
Entrepreneur-Général
St-Romain, Cté Frontenac

JAMAIS AUPARAVANT

une bière n'a monté si haut, si rapidement dans l'estime du public



LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'



Futures mariées de l'été

Déjà le grand événement demande des préparatifs. Certains seront plus urgents que d'autres. Parmi ceux-ci, n'oubliez pas votre rendez-vous chez le photographe afin de réserver ses services.

Il n'y a qu'un photographe professionnel compétent pour rendre justice au grand déploiement de ce jour mémorable.

Pour éviter tout désappointement, réservez dès maintenant votre date et soyez assurés de souvenirs inestimables qui dureront toute votre vie.

Des photos réussies par un artiste compétent

VOYEZ LE:

STUDIO ASTRA

(près de l'église)

36 rue Laval

Tél. 228

Lac-Mégantic

PAUL LACHAPPELLE, propriétaire

gradué de l'Ecole de Trois-Rivières, du N.Y. Institute et membre de l'APPPQ.

Un dépliant contenant de très utiles informations pour votre mariage vous sera remis, sans aucune obligation de votre part, sur visite à notre studio.



Beaucoup PLUS qu'un "ami des beaux jours"!

Le garde-lignes de la Shawinigan brave toutes les intempéries pour assurer votre bien-être. A toute heure du jour ou de la nuit... sous la pluie ou la neige, la foudre ou les grands vents, il veille à la continuité du service de l'électricité.

Sous le regard admiratif des enfants ou dans la plus grande solitude, il travaille discrètement à l'entretien et au prolongement des 12,514 milles de lignes électriques de la Shawinigan, qui portent le courant aux maisons, fermes, industries et municipalités d'un territoire de 16,000 milles carrés dans la province de Québec.

Les gardes-lignes et les 2,400 employés de la Shawinigan, par leur compétence et leurs efforts, procurent à la population du Québec un excellent service d'électricité... aux prix les plus bas possibles.





CHRONIQUE POLICIERE

Un seul feu

C'est en effet un seul appel qui est parvenu au département des incendies en cette dernière semaine. Samedi le 13 avril le chef Jean Ste-Marie et le constable Dumas se rendaient au No 56 rue Dollard, pour y contrôler un feu de cheminée et de tuyau chez M. Amédée Lavigne. On en profita pour faire le ramonnage de la cheminée.

Boîtes à rebuts

Ces boîtes de grande utilité dans l'intérêt de la propreté et de l'apparence de nos rues ont été confectionnées et on a commencé à en faire l'installation. Quatre boîtes sont maintenant en places, une rue Laval, en face de la cabane à patates frites, propriété de M. Marcel Arguin; une autre rue Frontenac, devant la cabane à patates frites de M. Alphonse Audet; une autre a été placée sur la même rue, en face du poste G & G Lunch et une quatrième dans Notre-Dame de Fatima en face du restaurant "Chez Maurice". Ces boîtes d'apparence attrayante portent les mots: "GARDONS NOTRE VILLE PROPRE", puis le nom de la ville et du département d'Hygiène. Le chef Jean Ste-Marie fait un appel à la

bonne volonté de tous et demande qu'on veuille bien diriger vers ces boîtes tous les rebuts détritiques ou autres objets que l'on jette trop souvent sur les trottoirs et les rues. On contribuera ainsi au louable mouvement poursuivi dans le but de conserver propre et belle la ville que nous aimons tous.

Un seul accident

Il n'y eut également qu'un seul accident enregistré durant la même période à Lac-Mégantic. Dimanche le 4 avril M. Aimé Bisson, au volant d'un Ford 57 filait de l'est à l'ouest rue Salaberry et un autre véhicule conduit par M. Armand Fratte, Plymouth 1939, se trouvait à l'entrée du terrain de l'église. Les deux voitures vinrent en collision subissant des dommages plutôt légers à leurs garde-boue.

Enseignes aux entrées de la ville

Les enseignes aux trois entrées de la ville ont été retouchées, repeintes à neuf et elles attirent l'attention des automobilistes et autres passants. Elles indiquent le nom de notre ville et la limite de vitesse à laquelle doivent se soumettre les chauffeurs de véhicules moteurs.

Rappelons à la demande du chef Ste-Marie la vitesse permise dans les limites de la ville soit: DE 20 à 30 MILLES à L'HEURE. Dans l'intérêt de tous ajoutons qu'aucun avis ne sera donné aux automobilistes qui viendront en conflit avec le règlement de la vitesse et que ceux qui seront pris en défaut seront mis immédiatement à l'amende.

Un conseil par semaine aux automobilistes

Des phares brisés réduisent votre champ de vision et les autres automobilistes peuvent difficilement juger la distance à prendre pour éviter de vous frapper. Faites en sorte que vos phares soient en bonne condition.

En marge...

(suite de la 1ère page)

gaïeté. En somme, nous informons, un bon groupe d'organisateur, de membres et de supporters lacordaires travaillent à la préparation d'un programme complet, des plus intéressants et des plus amusants. Une invitation cordiale est donc lancée à tous, membres, partisans, supporters de la cause lacordaire, citoyens de Ste-Agnès et de Notre-Dame de Fatima. Un rendez-vous est fixé: dimanche soir, 28 avril, 8 heures précises, au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima! L'entrée est gratuite.

Grande croisade...

(suite de la 1ère page)

choses suivantes: 1o en pratique, dans notre pays, les messages de Marie au monde; 2o réparer et

expier pour tout le mal qui se fait dans notre pays; 3o implorer les bénédictions et la protection de la Sainte Vierge sur tout le Canada.

En nous parlant de l'organisation qui leur est chère, nos visiteurs nous ont fait connaître de très intéressants renseignements. Journée divisée en trois périodes, chaque période étant confiée à un groupe spécial possédant un responsable, lequel s'adresse à un Père lorsque le groupe arrive au Sanctuaire. Une Oblate donne des instructions puis le groupe est divisé en deux et pendant que la première moitié est en prière, l'autre se repose et vice-versa. Des confesseurs sont à la disposition des pèlerins et ainsi se passe pieusement, agréablement et d'une manière très intéressante le croisade de prières en l'honneur de Notre-Dame du Cap, dont les motifs sont les plus recommandables, les plus louables et les plus précieux.

UNE SURPRISE!

GRANDS SPECIAUX A L'OCCASION DE PAQUES

NOUS VOUS OFFRONS LES
— LES PLUS FRAICHES
— DE QUALITE SUPERIEURE
— AUX PRIX LES PLUS BAS DU MARCHÉ

- JAMBON
- POULET
- BOEUF DE L'OUEST
- VEAU DE LAIT
- PORC FRAIS (classé A)

NOUS AVONS AUSSI LES LEGUMES TOUJOURS FRAIS
conservés dans un frigidaire de haute humidité.

ASSORTIMENT COMPLET D'ÉPICERIES

COMMANDES PAR TELEPHONE REMPLIES AVEC ATTENTION
Livraison par toute la ville, aux heures d'ouverture
SERVICE COURTOIS --- QUALITE SUPERIEURE
C'EST CE QUE VOUS TROUVEREZ AU

MARCHE CENTRAL

Rémi LEMOINE, propriétaire

75 Rue Frontenac

Tél. 59

Lac-Mégantic

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. et Mme Youville Lemieux, et les membres de leur famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie soit par messages, par visites, envois de fleurs ou autres manières que ce soient, à l'occasion du décès de leur regretté petit Sylvain, et ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

avril 18—P

JOURNÉE "JOHN DEERE"

A LAC-MEGANTIC
MERCREDI LE 24 AVRIL

dans la Salle Notre-Dame de Fatima
à 8 heures p.m.

LE GARAGE DUMAS & FRERE ENRG.
invite tous les cultivateurs et leur famille à venir
admirer les intéressantes démonstrations

"JOHN DEERE"

6 NOUVEAUX GRANDS FILMS EN COULEUR!

Admission gratuite

Demandez vos billets ils ne vous coûtent rien.

Grande

VENTE

DU 20 AVRIL AU 11 MAI D'ÉCOULEMENT

EN AJOUTANT \$0.01 SUR L'ACHAT
d'un REFRIGERATEUR ou
d'une LESSIVEUSE

— à prix spéciaux —
VOUS AVEZ LE CHOIX ENTRE
un MALAXEUR ou
un FER à VAPEUR "Hoover"

12 MOBILIERS DE CHAMBRE

modèles récents et modernes
KILGOUR — VICTORIAVILLE SPECIALITES
HENRI VALLIERES Inc. — SCOTSTOWN Woodcraft

Prix spécial à partir de 79.50

\$0.01 DE PLUS VOUS DONNE DROIT A
un SOMMIER à lam
un sommier à lames
ou à un matelas à
ressorts
(au choix)



PROFITEZ DE CES GRANDS JOURS D'AUBAINES

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA — CONDITIONS FACILES

TOUT doit être VENDU

SET DE SALON

avec DAVENPORT ou à SECTIONS

SPECIAL A PARTIR DE \$159.50

VOUS AJOUTEZ \$0.01

et nous vous donnons une
lampe sur pied ou une table de salon
(au choix)

DIVAN - LIT

(DAVENPORT)



SPECIAL pour le
temps de la vente
seulement!

\$44.95

PRELARTS

ESCOMPTE de 20%

— sur —

- CONGOLEUM
- REXOLEUM
- SUNFELT
- RAYFELT
- LINOLEUM INCRUSTE

POELE AU GAZ PROPANE

MODELES de 24 pouces à 40 pouces

SPECIAL A PARTIR DE \$179.00

ET \$0.01 DE PLUS, nous vous faisons
L'INSTALLATION DE DEUX CYLINDRES

14 SETS DE CUISINE

DE TOUTES LES GRANDEURS
DE TOUS LES MODELES

Prix spécial à partir de \$73.95

AVEC \$0.01 DE PLUS
vous recevez un magnifique
SERVICE DE VAISSELLE

(pour 6 per-
sonnes), d'u-
ne valeur de
\$29.95.



ESCOMPTE de 20%

sur TOUTE la PEINTURE
SPECIAL POUR LE TEMPS DE
LA VENTE SEULEMENT

SPECIAL SUR TOUT CE QUE NOUS AVONS EN MAGASIN

HENRI LATULIPPE

25 RUE FRONTENAC

TEL. 101

LAC-MEGANTIC